

بہارِ نبوی - بیسویں جلد - ۳۵۲

THE AHLI-HADIS AMRITSAR



SOHRA 11 SEP

امریکی جمہوریہ کی کتابوں کی فہرست

الاسلام دوا اور الواجبات

صرف اسلام ہی ہمارے مرض کی دوا ہے
 لا ینھد القرآن حدی اللہی الیھم اقرم
 ہم ثابت کر چکے ہیں کہ ہر ایک قوم جو دنیا میں کوئذہ اور باقی رہنا
 چاہتی ہے۔ اس کے لئے ایک خاص مسرت میں ہونا چاہیے جس پر
 وہ اپنی رفتار کا سلسلہ جاری رکھے اور ایک خاص ثابت ہونا چاہئے
 جس کے حاصل کرنے کے وہ سلسلہ کو مشرک کرتی رہے۔ اور ہم مدلل طور
 پر ثابت کر چکے ہیں کہ ہم کے اپنے لئے کوئی خاص مسرت اور طریقہ

انگریز اخبارات

۱۰۔ دین اسلام اور نبوت نبی علیہ السلام
 کی تمام شان و شاکت کا۔
 ۱۱۔ مسلمانوں کی عمر اور الہی پیش کی خصوصاً
 عینی اور ذہنی خدمات کا۔
 ۱۲۔ گوشت اور مسلمانوں کے تعلقاً
 کی نگہداشت کا۔
 نام نگاروں کے مضامین و تنازعہ خبریں بشیہ پند و منت و رج ہونے
 اشتہار اس کی بابت بذریعہ و کتابت غیر مستقیم ہو سکتا ہے۔ جموں
 خدا و کتابت و ارسال نامہ ایک مطبع ہونی چاہئے۔ شریعت اور فہم پر مبنی

Handwritten notes and signatures at the bottom right.

تہا نہیں علیٰ ہم آؤصلالت میں سرگردان ہو رہے ہیں جس طرح بقیہ پریم پہلے رہے ہیں۔ وہ دینی یا مذہبی مساوات و فلاح تک پہنچانے والا نہیں ہے اور سب سے پہلے اس سلسلہ میں ہم معلوم کر چکے ہیں۔ کہ ہمارے لئے ایک خاص سمت اور فرائض ہونا چاہیئے۔ نہیں کیا یہ امر ممکن ہے۔ کہ اسلام ہمارے لئے سمت ہو سکے جیسا کہ وہ ہمارے اسلاف کے لئے تھا۔ اور کیا وہ ہم کو ان اسلی مدار پر پہنچا سکتا ہے۔ جن پر ہمارے اسلاف کو پہنچا تھا ہمارے نزدیک ان سوالات کا جواب کچھ زیادہ مشکل نہیں ہے۔ اگر ذیل کی تمہید پر کسی قدر توجہ دینے کے ساتھ نظر ڈالی جائے۔

انسان اپنے اقتضائوں کی توجہ سے زندگی کے مختلف طریقوں پر چلنے کے لئے مجبور ہے۔ خاصاً لے جو بڑی حکمت والہ ہے انسان کی جبلت میں ایسے متباہن موثرات اور عالم خارجی میں جو انسان کو محیط ہے۔ ایسے فطرتی قوانین رکھے ہیں۔ جو ایک دوسرے کے ساتھ مناسبت اور التام رکھتے اور جو تکمیل کو پہنچنے میں۔ انسان کے حسب ضرورت سے انسان ظاہری اور باطنی ترقی کے لئے اور جو پہنچتا ہے جو خدا نے اس کے لئے مقدر کیا ہے علمائے انسان نے ان باطنی اور فاعلات اور ان کے نتیجہ کو ناموس ترقی لینے کا قانون ترقی۔ نے نام سے موسوم کیا ہے یہ قانون اگرچہ انسان اور میں پوری طرح نمایاں نہیں ہیں لیکن وہ قوموں میں صاف صاف نظر آتا ہے۔ اس کو معلوم کر سنے کے لئے کسی طویل استقامت کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اگر آپ کسی قدر تکلیف گزار کر کے اس مرض و تاملت کی غور و خوض کریں۔ جو انسان کو اپنی اس طویل جہا میں ملنے لگی ہے۔ جو دنیا کی نامعلوم باتوں کے معلوم کرنے میں کرنا ہے۔ تو آپ کو ثابت ہوگا۔ کہ وہ غرض و غایت انسان کا صرف وہی ہے۔ جو اس کو ان موثرات کے مناسب حال میں۔ موافقت پیدا کرنے کی طرف ہے۔ پس اس بنا پر کوئی قوم صرف اسی نسبت کے ساتھ ترقی کر سکتی ہے جس قدر کہ اس نے انسانی اور کوئی موثرات کے درمیان موافقت پیدا کی ہے اور اس کے اعلیٰ حقد ان دونوں قسم کے موثرات کے درمیان ہرگز کا اور عقیدہ قوم ترقی و ترقی کی جب یہ امر ہمارے پاس کا تو ہم کہتے ہیں۔ کہ قوموں نے اپنی دور

انے تاریخی میں اضطراب اور سکون۔ اور مساوات اور محاربت ترقی اور منزل، زندگی اور موت کی پیشہ منزلین ہو گئیں۔ اور زندگی کے انواع و اقسام کے شہین اور تلخ ذائقے چکھے اور اپنے اس طویل جہاد کے نتیجہ کے طور پر معلوم و مدارف اور عقائد اور ادیان کا ایک معقول ذخیرہ جمع کیا۔ وہ انہیں حادثات کے ساتھ مضبوط کارزار نشین۔ کہ ساتویں صدی میں عالم فطرت کے ایک مٹا دیئے گئے یہ آواز لگائی جس کی صدا روئے زمین کے اطراف میں گونج اٹھی۔

یابا ایما الناس فی جماعکم
بھان من ربکم وانزلنا
الیکم خولاً مبیناً
فاما الذین آمنوا
باللہ و رخصتہموا بہ
فسید خولاً مفرحین
منذ فضلہم و ہم مداین
الیہ صراطاً مستقیماً

لوگو تمہارے پاس تمہارا بسے پروردگار کی طرف سے جنت آچھی اور ہم تمہاری طرف سے جگہ کا الیکم خولاً مبیناً ہوا اور (ہدایت یعنی تمہارا) صراط چکے سو جو لوگ اقدس پر ایمان لائے اور انہوں نے اسی کا سہارا لیا۔ تو اللہ بھی ان کو نصیب خولاً مفرحین کے ساتھ اور فضل کی پناہ میں لے لیگا۔ اور ان کو اپنے (مغفور) ایک چھوٹے کاسیدہ راستہ بھی دکھا دیگا۔

اس آسمانی آواز کی طرف ابھی قوموں کو انکشاف بھی نہ ہوا کہ انہوں نے دیکھا کہ آواز لگانے والے کے گرد کچھ ایسے لوگ جسم ہو گئے ہیں جنہوں نے اس سے کہ جو خدا کے ساتھ کیا تھا۔ پورا اتارا ہے اور خدا کے اس مدد پر ان کو خبر ہے۔

وہد اللہ الذین آمنوا
منکرم و عملوا الصالحات
یختلفون فی الاحراض
کما یتختلف الذین
مقرباً

انہیں سے جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل بھی کرتے ہیں۔ ان سے خدا کا وعدہ ہے کہ ایک نہ ایک ان کو کما یتختلف الذین ملک کی خلافت یعنی سلطنت ضرور عنایت کرے گا۔ جیسے ان لوگوں کو خلافت عنایت کی تھی۔ جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں۔

بعض قومیں ان کے ساتھ تسخیر کرنے لگیں۔ اور بعض نے اعراض کیا مگر وہ خدا کا وعدہ پورا ہوا۔ اور وہ برس کا زمانہ نگذرا تھا کہ وہ قبیل جماعت جو محض بے سار و سامان تھی مذہب

۱۹

حادث نے اس کو رہنمائی کی۔ اور اس طریقہ پر چلنے کیلئے مجبور کیا۔ وہ علم کے نام سے اس طریقہ پر پہلا حالانکہ مساوات حاصل کرنے کا صرف وہی ایک طریقہ ہے۔ یہ اجہ زمانہ کے حادثات اس کو مجبور کر رہے ہیں۔ کہ وہ اپنے روجانی نقص کی تکمیل کرے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرے گا۔ تو وہ اس کو پس پڑا لیں گے۔ جیسا کہ دیگر اقوام کو مشا کھچے ہیں۔ واللہ عزیز ذوالانتقام۔

۲۱) ہم اوش طریقہ پر غور کرتے ہیں۔ جو یورپ نے مادی سعادت حاصل کرنے کے لئے غرض سے اختیار کیا تھا۔ تاکہ لوگ غمناک نہ رہیں۔ کہ وہ اس طریقہ کا مقدمہ ہے جس کی طرف قرآن مجید نے تیرہ صدیوں پیشتر ہم کو رہنمائی کی ہے۔ اس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔
یہ وہ بین تمدن کی بنیاد ایسے اصول و احکام پر رکھی گئی ہے جن میں سے کوئی رکن ایسا نہیں ہے۔ جو قرآن مجید میں صراحت کیا ہو۔ ہم ان اہم اصول کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ اور ہر ایک کے مقابلہ میں مسلمان مجاہد کی ایک آیت لکھتے ہیں۔ اس سے ہمارے دو بڑے مقصد ثابت ہوں گے۔ اول یہ کہ مسلمانوں کا تمدن جن اتفاق نہ تھا۔ بلکہ اس کی بنیاد ایسے اصول اور قواعد پر تھی۔ جو انسان کی طبیعت اور فرائض قدرت کیساتھ مطابقت رکھتے ہیں۔ اور جو کہ اس لئے اعلیٰ اصول کے تحت ہر اپنے میں بقدر وسعت مددوں کے پیش نظر ہی کی ہے۔ دوم یہ کہ تمام لوگوں کو معلوم ہو جاوے کہ مسلمانوں کو تمام انسانی امور میں کسی کو سبک کی تعلیم کی مطلق ضرورت نہیں۔ سوائے مناعت کے۔ جو عالم کی میراث ہے۔ اور ایک قوم سے دوسری قوم کی طرف منتقل ہوتی ہے ہم نے اس کو غیر قوموں سے لیکر اہل عرب کے حوالہ کیا ہے۔ اور اس بحث سے ناظرین کو بطور نتیجہ کے یہ بات معلوم ہوگی کہ یورپ کسی نہ کسی دن اپنے تمدن کی تکمیل کی غرض سے ہماری کتاب کی تقلید پر مجبور ہو گا۔

۲۲) روپین تمدن کے اہم اصول جیسا کہ ان کے علوم شہادت دیتے اور ان کے علماء اقرار کرتے ہیں حسب ذیل ہیں۔
(۱) انسان تمام زمینی کائنات میں اشرف اور افضل ہے۔

خدا نے فرمایا **وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ**،
(۲) انسان دنیا میں اس لئے پیدا کیا گیا ہے۔ کہ وہ طبیعت سے خدمت لے اور اس کی اصلاح کرے اور اس سے فائدہ اٹھائے
خدا نے فرمایا ہے **وَسَخَّرْنَا لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ**
جیسا کہ منہ ۲۰

(۳) انسان چونکہ تمام کائنات میں اشرف ہے۔ اس لئے اس کو واجب ہے کہ وہ صرف انہی چیزوں کو چلے خدا نے فرمایا ہے **وَرَحْمَتُ اللَّهِ رَاحِمَةٌ لِلْعَالَمِينَ**۔ یہ کل لایستویٰ علیہ السلام والطلب

(۴) انسانی کمال انہی علم کے پورا نہیں ہو سکتا خدا نے فرمایا ہے **يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ يَشَاءُ وَيُنزِلُ اللَّهُ الَّذِينَ يَشَاءُ**۔ یہ کلا لیتوی الاشمی والبصیر

(۵) انسان کو مناسب نہیں ہے کہ وہ اوہام کی پیروی کرے اور بغیر شواہد اور براہین کے کسی کی تصدیق کرے خدا نے فرمایا ہے **وَدَانَ طَعْمَ الْكُفْرِ فِي الْآخِرَةِ بِمَصُولِهِمْ**۔
الرجوعون الا الظن وان هم الا يخطر بباله
ولا تفتن البين لاث به علم السم والبصر والفراد كل اولئك كان عن مسؤولا

(۶) عالم میں قرآنی فطرت ناقہ میں اور کائنات کی چیزیں ایک دوسرے کے ساتھ ارتباط رکھتی ہیں۔ انسان جس قدر ان کو پہچانتا ہے ان کے مطابق کوشش کرتا ہے۔ اسی قدر ترقی کرتا ہے۔ خدا نے فرمایا ہے **وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْبَنِيَّانَ مَا كَانُوا يَلْفَحُونَ**

۱) ہم نے انسان کو تیرے بہتر ساخت سے پڑھا دیا۔
۲) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے۔ اور جو زمین میں ہے۔ اسی نے اسے پڑھا دیا۔
۳) ان سے ان سب کو تمہارے کام میں پڑھا دیا۔
۴) اسے پڑھان لوگوں سے کہو کہ گند کیلئے حرام اور حلال چیز درج میں برابر نہیں ہوتی۔
۵) تمہیں ان کے نیک کام مقصد میں پڑھا دیا۔
۶) اس کے چھپنے نہ ہوا کہ کچھ کان اور آنکھ اور دل ان سب سے تیار ہے۔
۷) اسے پڑھ کر خدا کے قاعدہ کو پڑھا دیا۔
۸) تمام چیزوں کو ایک اندازہ کیساتھ پڑھا دیا ہے۔

(۷) مشورہ جس سے وہ تمام آزادویان پیدا ہوتی ہیں۔ جو انسان کے لئے ضروری ہیں۔ خدا نے فرمایا ہے۔ **یہ واہم شوری بینہم** **یہ وشاکرہم فی الامور**۔

(۸) تمدن کی عبارت کے باقی رہنے کے لئے مشارب کا اختلاف ایک ضروری چیز ہے خدا نے فرمایا **ولولشاءدیانکم لجعل الناس امة واحدة** **ولا یزالون مختلفین الا من رحم ربک** **ولذا لیکم خلتم**۔

(۹) تمہاری کمیز کا ابطال۔ خدا نے فرمایا ہے۔ **یہ لانیہا کما اللہ عن الذریر** **لعل یقوا تملوکم فی الذین ولم ینزع جوکم من دیکم** **کما ان یتروحم و تقسطوا الیہم ان اللہ یحب المقسطین**۔

(۱۰) آئینہ الہی کے رسم کی فلاح کی بنیاد ہے۔ خدا نے فرمایا **یہ ان اللہ یحب المتقین**۔

(۱۱) اسماعیل میں شابتہ قدسی کا میا کی کارنامہ ہے۔ خدا نے فرمایا ہے **یہ و اصبر و یا صبرک الا باللہ** **یہ ان اللہ مع الصابین**۔

(۱۲) عبادت کا لہجہ خدا نے فرمایا ہے۔ **یہ و اذا قلتم فاعملوا ولولکون ما تقری** **یہ و اعلموا ان اللہ یحب المتقین**۔

(۱۳) مساوات۔ خدا نے فرمایا ہے **یہ یا ایہذا الناس ان خلقناکم من ذر و انثی وجعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا**۔

(۱۴) اخوت۔ خدا نے فرمایا ہے۔ **انما المؤمنون اخوة**۔

(۱۵) غیر فضائل کے کسی کو امتیاز حاصل نہیں ہو سکتا۔ خدا نے فرمایا ہے۔ **یہ ان الکرہم عند اللہ اتقاکم**۔

(۱۶) سیاحت اور قوموں کے عروج و زوال کے اصول سے واقفیت۔ خدا نے فرمایا ہے۔ **قل یر وانی الامرض فانظروا کیف کان عاقبة الذین من قبل**۔

(۱۷) علم بکثرت محدود چیز ہے اور انسان کو اس کا ایک تھوڑا سا حصہ دیا گیا ہے خدا نے فرمایا ہے **و ما اوتینکم من العلم الا قلیل**۔ **یہ و قل رب ینادی علی**۔

یہ اصول پرچم نے بیان کئے ہیں موجودہ تمدن کے اہم اصول ہیں۔ آپ نے معلوم کیا ہوگا۔ کہ ان میں کوئی اصول ایسا نہیں ہے

جو صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں بیان نہ ہو چکا ہو۔ ان لوگوں کی حالت پر سخت تعجب ہے جو سیدالانام علی الصلوٰۃ والسلام کی دعوت کیساتھ معاوضہ کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھتے تھے۔ وہ کہہ کر اوس کی طرف کچھ چلے آئے۔ لیکن سخت تکلفین اٹھا کر اوسخت مصائب جھیل کر وہ ایسا کرنے کے لئے مجبور ہوئے۔ مگر آپ نے کیجئے ہیں۔ کہ یہ تمدن روحانی حیثیت سے اب تک بہت کچھ ناقص ہے مثلاً استحضار ارواح کی نسبت جو شور و شعوب یورپ میں پہلا ہوا ہے اور ہزاروں علماء ان عجیب و غریب مذاہب میں داخل ہو رہے۔ اور صحیح گناہ میں اس کے ثبوت میں تالیف کر رہے ہیں۔ ایک ایسی تحریک ہے۔ جو اہل یورپ کو اس بات کے اقرار کرنے پر مجبور کرے گی۔ جس کا وہ اس وقت تک انکار کر رہے ہیں۔ ہماری قوم کے جو لوگ سیاحت یا کتابوں کے مطالعہ کے ذریعہ سے ان کے حالات سے واقف ہو گئے ہیں۔ انکو معلوم ہے کہ وہاں۔ دوسرے سیکڑوں ایسے ہیں جنکو سوائے اثبات روح و معاد کے کوئی کام نہیں ہے۔ وہ استحضار ارواح اور ان کیسیاتھ سکالر کے متعلق علماء کی بحثیں نقل کرتے ہیں۔ ہم ایک فہرست میں زمانہ حال کے سیدوں علماء کے نام لکھ چکے ہیں۔ جو اس روحانی مذہب کا اعتقاد رکھتے ہیں۔ اور جو صحیح کتابوں کے مصنف ہیں۔ اس سے ناظرین کو معلوم ہوگا کہ جو گروہ اس تحریک کا بانی ہے وہ کم عقل اور کم علم نہیں ہے۔ بلکہ اس گروہ میں یورپ کے بڑے بڑے زبردست عالم اور علم طبعی کے مشہور مشرک رہے۔

یہ تحریک بلوغ و اہل یورپ کے اقوال کے مطابق انیسویں صدی کی سب سے بڑی تحریک ہے۔ اہل مصر کے علم میں اب تک نہیں پہنچی۔ اس تحریک سے صرف یہی غرض ہے۔ کہ وہ عقائد ثابت کئے جاویں۔ جنکو خدا نے انسانی نفس میں طبعی طور پر رکھا ہے۔ اور وہ خدا کا اعتقاد اور روح کے وجود اور اس کے علم کا اعتقاد ہے اگر یورپ میں تمدن میں یہ کمی ہو جی تو اس کے اصول اپنی رفتار میں ہمارے تمدن کے مقابل ہوجاویں گے۔ اور ان مجیدان دونوں کے درمیان امن اور سلامتی کا قاعدہ اور بیانی اور روحانی مطالبہ ہیں

الذکر

اعتدال قائم رکھنے کی وجہ سے تمام مستند اور فاضلہ قوموں کا دستور اور عقل اور احساسات کے درمیان موافقت پیدا کرنے والا اور طریقت اور انسان کے درمیان آخرت کی بنیاد ڈالنے اور ادبی اور روحانی ترقی کے طریقہ کو ایک کرنے والا ہوگا یہ ولتعالیٰ ہنماہ اہل حدیث کا (ملک اور گزٹ)

ابین پر بیمارک

کام نہ لگایا اپنے ملنے کے فیما و ایہ تھیں۔

ان دنوں نسو سے بائیاں کچھ ایسی سستی ہیں کہ گجرات بھی اتنی نہیں۔ وجہ یہ ہے کہ ہمارے علماء میں یہ قوت تو رہی نہیں۔ کہ کافروں کو مسلمان بنائیں۔ اس کے برعکس یہ ہوتے دکھا کہ مسلمانوں کو کافر بنانے لگے ہیں۔ مسلمان بھی کون جہ اسلام کے سینہ سپر ہیں۔ ان ہی میں سے پتہ کے ایک جڑے دیار کے رہنے والے مولوی ثناء اللہ صاحب ہیں۔ جن پر اندوں بعض علماء نے محض دل کدورت سے جو کسی وجہ سے پیدا ہوئی ہے آئینہ ستارے شایع کیا ہے۔ جس پر آریہ سماجین آج کل بڑی بظلمتیں بجا رہی ہیں۔ اس فتوے کی صحت یا غلطی سے پہلے مسرور کار نہیں۔ کیونکہ اس کا جواب مولوی صاحب کی طرف سے منظر پر نکلنے والا ہے۔ بالکل طیار ہے۔ صرف اتنی دیر ہے کہ مولوی صاحب موصوف اس معاملہ کو طول دینا نہیں چاہتے۔ اور خانہ جنگی کو شائے کی غرض سے یہ حکم جلائی کو ایک آشتہ ہارو یا تھا کہ میرے مخاطب اپنے مولوی عبد الجبار صاحب غزنوی ہائی فتویٰ کسی عالم کو مصنف منظور کریں۔ میرا جواب یہ ہے کہ جو فیصلہ کریگا منظور کرونگا۔ اس کا جواب آج تک نہیں آیا۔

ہمارے خیال میں کیا کل اہل لائے کے خیال میں بھی عین انصافی ہے۔ مگر تعجب ہے کہ فرین ثنائی نے آج تک اس کو کیوں قبول نہیں کیا خیر ہے اس سے بھی مطلب نہیں۔ نہیں کیا تو دیا خود دیکھ لیگی کہ فریقین کی نیت کیا ہے۔ میں فتوے کے مصفیوں کی ذرہ کیفیت نہ لگانا چاہتا ہوں۔ میں اپنی ضرورت کے لئے میرے ملے ہوتا ہوا وہی گیا۔ میرے میں ایک فاضل الہمدیث سے زیادہ حاصل ہوا۔ جو کہ مولانا ثناء اللہ

صاحب کی متفکرین میں داخل ہیں۔ اون سے مولانا صاحب کے کفر نامہ گفتگو کی جواب معقول تو کیا دیتے تھے یہ وہ وہ الفاظ بکھے جو کہ کچھ محض فضول ہے میں نے اونکو قابل خطاب نہ سمجھا کفر نامہ کو بہتر جانا ایک بات ادھکی دیانت داری کی نقل کرتا ہوں۔ میں نے دریافت کیا کیسے مولانا آپ نے جس پر کفر کا فتوے دیا ہے۔ اس کی کوئی کتاب بھی دکھائی ہے یا فتوے پر دستخط ہی کر دیئے تو آپ کس صفائی سے بولے کہ کوئی نہیں نظرین اس دیانت داری پر نہیں کیجیو۔ وہ کس صاحب نے یہ فتوے لکھے ہیں کس نے لکھا اس کو اس نے کس صفائی سے دستخط کر کے لکھے۔ بعض ان میں بلوغ المرام پڑھے ہیں۔ اور بعض مشکوٰۃ اور نحو میرا اور بعض میرا یہ لیاقت اور بنے سکھ (دیوبند کی کبھی نہ کام ہوا) میرے دیانتی کے جو کہ میرا ان مشعب پڑھا تھا دستخط کفر نامہ پیکر اسے لکھے۔ میں آپ کو ناراض ہوا اور فاضل پنجابی کو بھی معقول کیا اور ان سے صاف کہہ دیا کہ اگر تم نے اسکا نام درج کر دیا۔ تو یاد رکھنا کہ عام طور پر مجھ سے تکرار ہوگا۔ غالباً اسی خوف سے کفر نامہ میں اسکا نام معلوم نہیں ہوا اور اسکا جھوٹا کفر نامہ میں موجود ہے۔ اگر تکفیرین نے اپنی اس حرکت ناشائستہ سے توبہ کی میں انشاء اللہ کسی خاص وقت پر وہ کل نام شائع کرونگا کفر نامہ پنجابی نے مجھ کو کفر نامہ بھی دکھایا اور ہدایت کی تھی کہ تو کسی سے ذکر نہ کرنا مولانا عبد الجبار صاحب نے سخت منع کر دیا ہے۔ واہ رے دیانت داری اس سے صاف ظاہر ہے۔ کہ کسی قسم کافر یہ کیا گیا ہے اور مولوی ثناء اللہ صاحب اس سے بچ رہے ہیں۔ اور کفر نامہ میں یہ لکھنا کہ میں نے بار بار اطلاع کی محض متان اور افترا ہیں۔ خیر یہ وہ جاہلین اور فاضل پنجابی ہم کو کیا غرض وہاں سے میں نے ہی گیا۔ تو ایک مولوی نابینا سے ملاقات ہوئی وہ انہوں نے بھی مولوی ثناء اللہ صاحب کو بیخفا بہت کچھ سنایا اور دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ آپ بھی کوئی ہیں۔ آپ نے میں مولانا صاحب کی کوئی تعریف نہیں کی۔ نہ کبھی دیکھتے کیا وہ تو نابینے ہیں۔ مگر انہوں نے جو مولانا صاحب پندبان صاف کی تو شکایت نہیں۔ وہ حضرت بڑے فاضل ہیں۔ امام عظیم صاحب اپنے شاگرد کے برابر تصور نہیں کرتے۔ اور وہ میں پچاس مرتبہ تو میں کرتے ہیں ان حضرت نے بھی کفر نامہ کے ذکر کو

مجلد
مطابق بھی ایسے
مولوی صاحب
نے مولوی صاحب
غزنوی سے
ابن علی
نہا انہوں میں
انتظار کے جو
سرنگا آج بھی
انتظار کیا ہے
اتحاد کی ہے
عالم مصنف اور
سربراہ قیادت

یہ مستفیدہ رکھنے کی ہدایت کی۔ انہوں نے اس سے صاف ظاہر ہے کہ ان لوگوں کا دل خود فتویٰ کی نیکی میں کراہتا تھا۔ مگر جب نفسانیت نرائے غالب آگئی تو شلٹنٹ کر دیا گیا۔ فاضل پنجابی کی لیاقت ملاحظہ ہو۔ آپ ایک مرتبہ فرماتے تھے کیا مرغی انڈا بھی دیتا ہے؟ واہ صاحب! آپ اور مولانا شاہ احمد صاحب کچھ سکر کا فتوے،، این خیال است و محال است جنوں و۔

ہمارے خیال میں یہ فتوے کفر کی کسی غناو اور نفسانی عرض سے بنا گیا ہے۔ کیونکہ نہایت سکر و زور سے کام لیا ہے۔ دین اس کو مستفیدہ کرنا کیا ضرورت تھی اب ہم اس مضمون کو ختم کرتے ہیں۔ اور مسکو میں کی نہر سے تین عرض کرتے ہیں۔ کہ خدا کے واسطے اسلام پر ہم کو اسلام روز بروز قبول پذیر ہے اور یہ سب کچھ آپس کے ذمہ اور ان فتووں سے کیا گیا ہے۔ اگر آپ لوگ بجائے ان جھگڑوں کے کیا خدا کو مطر دیکھنا نہیں ہے۔ اگر آپ لوگ بجائے ان جھگڑوں کے مزہ ادا دینی کی ایک ایک کتاب لیکر ترویج دیکھ دیتے۔ تو کیوں کسی تبت پر مصحتی۔ اگر ہر شے کا عالم آریوں اور میسٹروں سے مقابلہ کر سکتا۔ تو کیوں وہ اتنی ترقی کرتے مگر کسے کون۔ انکو تو اسی سے فرست نہیں کہ فلان مسلمان بھائی کا فر ہے فلان کا فر ہے۔

مرقاہ محمد نبوت اللہ سخاں انشا جہاں پر محلہ تاج پور میں نمبر ۵۷

تمام دنیا کو مکالمہ آپہ کی خدمت سے محروم جانتے ہیں۔ نیز اس میں ایک مسئلہ اختلافی پیش کن ہے۔ یعنی نوک۔ دوسرے وقت میں لکچر نے اپنے دعوے کا ثبوت دیا۔ کہ میں مسیح موعود کیوں ہوں۔ بانی دلائل تو جو ہیں وہ نام طور پر سب کو معلوم ہیں۔ مگر ایک دلیل نئی بھی ہے۔ کہ قرآن مجید میں جو آیت ہے۔ **وَاللّٰهُ يَخْتَصِمُ بِمَا** جتنا اس کا مطلب ہے کہ جب دنیا کے مذاہب ایک دوسرے سے پر حلا کرین گے تو مسیح موعود آجیگا۔ چونکہ اس وقت دنیا بھر کے مذاہب ایک دوسرے پر حملہ کرتے ہیں۔ اس لئے میں مسیح موعود ہوں یہ بہت خلاصہ بیانی لیکچر کا جو ہم ۵ صفحوں پر چھپا کر تقریباً تقسیم ہوا اس دلیل بازی سے بچوں کو بھیجی ہوئی آتی ہے۔ کہ یہ دلیل بعینہ اس مشہور دلیل کی طرح جو کسی آپ جیسے فلاسفر نے بیان کی ہوئی ہے۔ کہ زمین اس لئے گول ہے کہ پاول سفید نہیں۔ چلا چھٹی مشہور کہ لیکچر دیکھو کہ اگر وہ سپر بھونچے ۵ کو دو کو ادب ست فائو کے سکر جہنم کے لئے طلب تھی باقی ۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱ گاماں صفائی گذرنے میں پیدائش فرما کر حکم سنایا جائیگا۔ غالباً انکو بڑے وسط میں فیصلہ ہوگا۔ کیا ہوگا؟ ۹ العلم عند اللہ۔

سخاں منقبت چہاں دیکھا علیہم الراضوان الغفار
 طبع گزشتہ از ہشتی عبدالرؤف صاحب بسیم (بزار)

مرزا قادیانی کا لیکچر

۳۳ جمبہ کولہ پور میں مرزا صاحب کا لیکچر پڑھا گیا سب کا کئی دنوں سے شور و غوغا تھا۔ لیکچر کا عنوان تھا یہ اسلام اور اس ملک کے دوسرے مذاہب کا اس لیکچر کے دو حصے تھے۔ ایک حصے میں لیکچر اس نے عیسائی مذہب اور آریہ ملت کی تمجید کی کہ ان مذاہب میں کسی طالب حق کو تسلیم نہیں ہو سکتی۔ عیسائیوں میں تو یہ عیب ہے۔ کہ وہ گناہوں کا علاج کفار و تبتلاتے ہیں۔ جو کجائے خود گناہ سب آریوں میں پھیرا جاتی ہے۔ کہ وہ عیب و بدوں کے

انصار دین احمد مختار چاریار
 شہسازان سے کلشن دین محمدی
 تاشید حق میں جان کسا ای کی ریہ
 باجر سیم اور تھے کفنا کھ شہید
 اول انہما کہ او صدیق اکبر است
 ہیں وہ عماد رجبہ ایوان دین کے
 فقہ کا نیتے تھے اور سلاطین و مہتمما
 دنیا میں ان سے پھیلا ہوا دین محمدی
 انیم کے شفیع و اراکل کو خیر خواہ
 اسلامیوں کے قائل سالار چاریار
 مقبول نرویز دغفار چاریار
 حامی دین و قائل کفار چاریار
 مدد حضرت و اور داد آچار یار
 عزم و جہد و حیدر گرا چاریار
 دین محمدی کے ہیں مار چاریار
 فاتح مصر و فارس تانار چاریار
 دین حنیف کے ہیں یار چاریار
 بلکھے بجا ان عطا بار چاریار

اس کا لیکچر پڑھا گیا سب کا کئی دنوں سے شور و غوغا تھا۔ لیکچر کا عنوان تھا یہ اسلام اور اس ملک کے دوسرے مذاہب کا اس لیکچر کے دو حصے تھے۔ ایک حصے میں لیکچر اس نے عیسائی مذہب اور آریہ ملت کی تمجید کی کہ ان مذاہب میں کسی طالب حق کو تسلیم نہیں ہو سکتی۔ عیسائیوں میں تو یہ عیب ہے۔ کہ وہ گناہوں کا علاج کفار و تبتلاتے ہیں۔ جو کجائے خود گناہ سب آریوں میں پھیرا جاتی ہے۔ کہ وہ عیب و بدوں کے

اور کھانا وغیرہ کا نام لکھیں اور وہ تو
بزرگ اور ذرا بزرگ خدا کیساتھ
خانہ کائنات میں لاسلام کا عالم
تعمیر اور ترقی میں جو ان کا کام لکھا

میں دوستوں خالق تبار چار چار
آتے ہیں یاد رکھو ہر بار چار چار
اسلام کے پیغمبروں کے لئے چار چار
شام ترقی رسول میں زینار چار چار
پیشہ

تمام شد

معلومات عامہ

گذشتہ سے پوسٹ

تاج محل اگر کہ تباری میں چھپیں ہزاروں کے میں برتن کا سفر
رہے۔ اس کی تباری میں بہت اہتمام کے گئے ہیں اسی وجہ سے
باد و گذر نے زمانہ ہیکے ابھی تک عمارت کو بے نقص نہیں پہنچا ہے۔
اس میں نو سو عتیق و دو سو چالیس من فیروز سے ۴ سو چالیس من لاجورد
اور سو من مرجان اور دو سو من بشب اور سناک سلیمانی اور ۵۰ من
دو دریا پتھر لگا سٹے گئے ہیں۔
اس میں ترقی جو امر کی تعمیر کے لئے دس ہزار روپے کا انعام اور سفر
تھے جن میں ایک ایک شخص کا شاہہ ہزار ہزار روپے سے
کم نہ تھا۔ اور اس کی تعمیر کے لئے کاریگر بھی منتخب روزگار تھے۔
دنیا بھر کی موجودہ دارالسلطنتوں میں پہلی دارالسلطنت انھما
اور سب سے پہلی مملکت ایران ہے۔ جہاں کہ اس وقت شاہ
کی کھانا مہنگا الدین کا چار حکومت کرتے ہیں۔
ان دنوں میں ہر نوٹنگ اسکول میں ہر ایک لڑکے کی تعلیم کے
لئے ۲۰ روپے سالانہ خرچ کے لئے ہوتے ہیں۔
دنیا میں سب سے تیز رفتاری والی دیہی سٹیج فی انڈیا ہے۔
اس کا اخراج ۱۲ ہزار فٹ ایکسٹینشن میں تک ہے۔
دنیا کے سارے جنگلوں میں تقریباً روزانہ تین تین ٹن لکڑی
قیمتی ۸ لاکھ روپے کے کاٹے جاتے ہیں۔
لندن میں بوقت ضرورت ۲۰ خاص ہسپتالوں میں ہزار چار

مہانوں کی شناخت کی جاتی ہے۔
تینک انگلیت ۳۰ لاکھ پچاس ہزار نوٹ بر باد کرتی ہے
اور جابٹے اس کے بھونڈے جدید تو ہیں تاہم کرتی ہے۔
جرمن کے متحرک انجینئر ہر دس سال میں ایک گولڈ میڈل قیمت
سولہ لاکھ روپے کی وصولی و اقدار پتہ کے پاتے ہیں۔
ملک المعظم ننگ ایٹھ ایم پرائیڈ ورڈ سو سو تھو کے پاس روزانہ
تین ہزار اخبار اور ایک ہزار خطوط پہنچتے ہیں۔
ساری دنیا میں سو لاکھ روپے کا نقد میں چھتر لاکھ روپے کا نقد صرف کتابوں
میں صرف کئے جاتے ہیں۔ (باقی آئندہ)
ترجمہ ابوالخار مسیہ محمد فرخ سیر حسن مانوی بہاری۔

عبدالستار چکرا اوی کی دستاویزات

مترجمہ مولانا عبدالستار صاحب مدظلہ العالی

چکرا اوی صاحب نے اس امر کا بیڑہ ادا کیا ہے۔ کہ جہاں تک
ہو سکے دینی امور میں کافر اور اسلام کا خلاف کیا جاوے اور طرح
ارل اور پاپ نے دنیاوی امور میں کل جہیلہ مذکورہ دستور العمل قرار
دیا۔ اصلاح خود بدلت دینی و اسلامی امور میں بھی جدت اختیار
کریں۔ حدیث کا انکار تو سنی بات نہیں کیونکہ نئی روشنی دالے
اس انکار میں بہت سے گئے ہیں۔ لیکن قرآن مجید کی نسبت اپنے
نرالی اور انوکھی بات کہتی رہے ہے۔ کہ قرآن کو صحابہ کرام نے
چھپتے اور مرتب نہیں فرمایا بلکہ آنحضرت صلعم کے زمان سعادت
نشان میں جم ہو چکا تھا اور جس ترتیب اور ترتیب کیساتھ قرآن مجید
تمام دنیا میں موجود اور شعور و معرفت ہے۔ اسی ترتیب و تالیف
کیساتھ حضرت جبرائیل کے ذریعے سے آنحضرت پر نازل ہوا جیسا
کہ رسالہ اشاعت القرآن بلوچہ و لکھنؤ پریس لاہور کے صفحہ ۷ میں
مذکور ہے حاصل اسکا یہ ہوا کہ قرآن مجید کو بتدریج حق تعالی نے
اصطلاح پر نازل فرمایا کہ اول سورہ فاتحہ نازل فرمائی پھر سورہ بقرہ

پیشہ

چو کہ الہی صاحب نے اہل توحوب نکالی لیکن یہ خیال نہ فرمایا۔ کہ حق تعالیٰ نے سورہ ائمہ میں ارشاد فرمایا الیوم اکملت لکم دینکم و ما تممت علیکم نعمتی لئلا تنزع قلوبکم یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ اس وقت دین کے تمام احکام مکمل اور کافی طور پر بیان ہو چکے تھے یا نہیں۔ اگر ہو چکے ہوتے۔ تو اس کے بعد چوبیس پاروں میں سب قدر احکام مہات بیان کئے گئے وہ بالکل انور و فضول ترارئے جائیں گے۔ جیسا کہ حدیث کی نسبت چو کہ الہی کا خیال ہے۔ معاذ اللہ کیونکہ جب چو کہ الہی نے حدیث کرنا سوچا ہے لغو قرار دیا کہ قرآن مجید میں سب مسائل و احکام مفصل طور پر مذکور ہیں۔ تو قرآن کے ۲۴ پاروں کی بھی انور قرار دینا چاہیے۔ کیونکہ آیہ اکملت لکم سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ ائمہ تک تمام احکام پورے طور پر بیان کئے گئے اور اگر فضول آیت مذکورہ کے وقت تمام احکام وہی معرض بیان میں لائے گئے ہوتے۔ تو چو کہ الہی کا یہ کہنا کہ قرآن میں ترتیب موجودہ کیسے تھی آنحضرت صلعم پر نازل ہوا ہے بالکل غلط ہوا جیسا کہ صفحہ ۴ پر آپ نے آیت کریمہ و قالوا احاطوا علیہم الادلین الکتبہا نقل کی ہے اور ترجمہ اس طرح کیا اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ قرآن پہلے لوگوں کے قصے ہیں۔ جبکہ یہ چو کہ الہی کا لیتا ہے۔ اب اگر سوال کیا جائے کہ کتاب کے معنی لکھو ایسا کہ ان سے اخذ کئے گئے تو غایب اس باعث ہوا جو نبی پھر توجہ کے بعد لکھا ہے کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ کفار عرب بھی یہ جانتے تھے۔ کہ محمد کے پاس قرآن لکھا ہوا ہے بیان پر چو کہ الہی ہاوردئے اپنے مدعا پر کافر لوگ کے قول سے خوب استدلال کیا ہے۔

یہ خیال نہ کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ اس وقت تمام قرآن نازل ہو چکا تھا۔ اور لکھا گیا تھا یا نہیں اگر تمام قرآن نازل ہو کر لکھا گیا تھا تو اس پر آیت کے بعد بارہ پارے مفاذ اللہ انور قرآن سے خارج قرار دئے جائیں گے۔ اور اگر تمام قرآن نہیں لکھا گیا تھا۔ تو چو کہ الہی کا استدلال غلط ہوگا۔ اس آیت میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ کافر لوگ محمد پر افتراء کرتے ہیں۔ اور قرآن کو کلام الہی نہیں سمجھتے بلکہ یوں کہتے ہیں۔ کہ محمد نے کھوپلی کہانیاں لکھی ہیں اگر کافر لوگ یہ خیال کرتے تھے۔ کہ قرآن محمد کے پاس لکھا ہوا ہے تو وہ لوگ بھی خیال کرتے تھے کہ آنحضرت خود لکھتے ہیں۔ اور لکھا جانتے ہیں۔ اور وہ لوگ بھی کہتے تھے۔ کہ محمد صاحبی

بہتر ہے کہ
پڑھ لیں۔

آرمی سے قرآن حاصل کرتے ہیں جیسا کہ سورہ نحل میں فرمایا و لقد نعلم انکم لبقولون انما آتیکم بشیء کوچک الہی نے اسی خیال سے یہ خیال لکھ لیا کہ اگر کتب کا معنی لکھا اور جو معنی واقعی میں لکھا لکھا اس کو ہم کیا سے ہو رہے کہ کفار ہی جابر سے پوش۔
من انزلہ قد مت رائے غناسم
باقی الحمد کا

فہرست

تھا قسماً کہ مرتور مولوی عبدالحمید صاحب زسورہ ضلع گوجرانوالہ نمبر ۱ آپ نے تخریر فرمایا ہے کہ قبور کی زیارت بہ نیت ثواب ہے خواہ کہیں ہوں کوئی قید مسافت کی اس میں نہیں لڑنا جناب کے تمام جواب کا حاصل یہ معلوم ہوا ہے کہ قبور کی زیارت مطلقاً سنت ہے خواہ کتنی مسافت پر واقع ہوں اور زیارت قبور کے لئے سفر طے کرنا جائز ہے بلکہ سنت ہے مگر جو لوگ وہاں خال مشہدہ کے مرتکب ہوں انکو حق میں ناجائز ہے فقط تو اپنا کار کا مدعا یہ ہے کہ زیارت قبور کے لئے مطلقاً سفر طے کرنا منہی عنہ ہے خواہ کوئی بہ نیت ثواب سفر کرے یا بہ نیت طلب حوائج اور سہر سلفہ ما علین و علماے محققین کا بھی یہی مذہب ہے۔ اذیچہ مراد یہ تھی کہ بعض جگہ قبرستان میل میل دو دو میل بلکہ اس سے بھی زیادہ مسافت پر ہوتے ہیں۔ تو ایسے لوگوں کو بھی جائز ہے۔ کہ اتنی دور کے قبرستان پر جا کر زیارت قبور یہ بہ نیت سنت گراویں۔ نہیں مراد تھی کہ اگر کسی ایسے باوجودیکہ بیان بہت سے قبرستان ہیں۔ لاہور کی قبروں کی زیارت کرنے جاویں۔ اور لاہور واپسی کی حالانکہ جو مقصود زیارت قبور جو ہے وہ بیان بھی حاصل ہے۔

نمبر ۲ اجماعاً چو کہ الہی نے ہمدانی الادلی میں سوال نمبر ۷ کے جواب میں پہلے ارشاد فرمایا ہے۔ کہ بے شک بیٹی کا باپ اپنی بیٹی کے نکاح پر وادار ہے رد یہ ہو سکتا ہے اور یہ جائز ہے لہذا خادم کی گزارش ہے۔ کہ تمام فقہاء اس قسم کے روئے لینے کی ممانعت پر متفق ہیں اور

افشاخیاں

مہتمم بہت لبا سے ۱۵ ماہ حال کو واپس روانہ ہو چکا اور غالباً ہفتہ میں اپنا سفر لوہا کر کے ہندوستان پہنچے گی۔ پرنس جارج نے اہل کریمے اقرار کیا کہ جہانگشاہ کے لیے سب سلطنتوں کو متفق کر کے کریمے کو سلطنت یونان میں شامل کرنے کی کوشش کروں گا۔ (آپس ہی امید ہے)

لیاؤنگ کی کہ جگوروی جنرل نے اپنا صدر مقام بنایا تھا تو نے نہایت مضبوط مورچہ بندی کر رکھی ہے بہت دنوں سے اسید بختی کہ جاپانی اور روسی فوج میں نہایت خونخوار قحطی فیصلہ کرنے والی جنگ لسی مقام پر ہوگی۔ چنانچہ آجکل لیاؤنگ کی آس پاس روسیوں اور جاپانیوں میں جنگ چھڑی ہے اس جنگ کی اہمیت صرف اس ایک بات ہی سے معلوم ہو سکتی ہے کہ دو لاکھ جاپانی فوج لیاؤنگ کے قریب روسی فوج سے برتر ہے۔ غالباً اس موقع پر روس کی فوج بھی ڈیڑھ لاکھ آدمیوں سے کم نہیں ہے۔

روسی جنرل نے زار روس کو ایک بہت طویل اور وحشت ناز رسد بھیج کر اطلاع دی ہے کہ لیاؤنگ کے جنوب مشرق میں آٹھ ماہ گذشتہ کی صبح سے ۱۵ ماہ گذشتہ کی شام کے ۵ بجے تک روسی اور جاپانی فوج میں برابر جنگ ہوتی رہی۔ جاپانی فوج روسی فوج کو ان کے مورچوں پر سے ہٹا کر مقام لیان ڈیان لیان پر بڑھائی کہ جو لیاؤنگ سے جانب جنوب مشرق ۲۳ میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس لڑائی میں روسی تو چنانہ نے ۳۳ سو جاپانی فوجوں کو خاموش کر دیا۔ ظاہراً جاپانیوں کا سخت نقصان ہوا۔

روسی جنرل نے تاریخاً بتا کہ ۲۶ ماہ گذشتہ تمام دن جاپانی فوج نے روسی فوج سے لڑائی جاری رکھی۔ اس تاریخ کو روس کے زیادہ سخت لڑائی لیاؤنگ کے مشرق میں ہوئی۔ اس لڑائی میں روسیوں کے ۱۲۵۰ آدمی مقتول ہوئے۔ روسیوں نے ۲۲

جاپانی نہیں بیکار کریں۔ جاپانی جنرل نے ۲۶ ماہ گذشتہ کو افشاخیاں پر اور جنرل کو روسیوں نے اپنا ایک پچھلے شروع کر دیا۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ ۲ لاکھ جاپانی فوج جنرل کو روپاٹکن سے لڑنے کے لئے موجود ہے۔ روسیوں نے اپنی محبت فوج کی نہایت احتیاط کیا ہے۔ مورچہ بندی کر رکھی ہے یہ یقین بڑھتا جاتا ہے کہ لیاؤنگ میں بہت بڑی اور قحطی فیصلہ کرنے والی لڑائی ہوگی۔

جاپانی فوج نہایت جلد جلد پیش قدمی کر کے لیاؤنگ سے ۱۰ میل کے اندر پہنچ گئی۔

روسی جنرل سکھارون نے سینٹ پیٹرز برگ میں ایک ناکہ کیا ہے کہ ۲۶ ماہ گذشتہ کو روسی اور جاپانی فوج ایک دوسرے سے اتنی قریب پہنچ گئیں کہ دونوں فوجوں میں سنگینوں کی فوج پہنچ گئی۔ اور اسی وجہ سے روسی فوج کا زیادہ نقصان ہوا۔ (کابل نہ ہو۔ بہادرلوں کی یہی شان ہے)

افشاخیاں کو ۲۶ ماہ گذشتہ کو روسیوں نے خالی کر دیا تھا۔ پر ایک روز تک لڑائی ہوتی رہی۔ روسیوں کے ۳۰۰ آدمی مقتول ہوئے۔

روسیوں نے افشاخیاں کو اس لئے خالی کر دیا کہ جاپانیوں نے مشرقی روس سے افشاخیاں پر پیش قدمی کر دی تھی۔ اس لڑائی میں روسیوں کا سخت نقصان ہوا۔ روسی فوج نے اس جگہ بڑی ثابت قدمی کے ساتھ جاپانی فوج کے حملوں کی مدافعت کی اور روسیوں کو چنانہ نے بھی بہت اچھا کام دیا۔ لیکن آخر کار روسیوں جاپانیوں ہی کے ہاتھ رہا۔ روسی فوج ہمیشہ لپا ہوتی ہوتے آگے تھی۔ اس لئے جنرل کو روسیوں کا سخت پریشان ہے۔

جنرل سکھارون نے زار روس کو بتا دیا کہ ۲۶ ماہ گذشتہ کو روسی فوج نے لپا ہوتے ہوئے جاپانیوں کو میدان جنگ میں ہی پھوڑ دیا۔ اس روز پندرہ سو سے زیادہ روسی مقتول اور تھوڑے ہوئے۔ روسی زخمیوں کے بہت سے زخم تیار سنگین اور لڑائی کے تھے اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ کس بے ہنگامی

روسیوں نے افشاخیاں پر پیش قدمی کر دی تھی۔ اس لڑائی میں روسیوں کا سخت نقصان ہوا۔ روسی فوج نے اس جگہ بڑی ثابت قدمی کے ساتھ جاپانی فوج کے حملوں کی مدافعت کی اور روسیوں کو چنانہ نے بھی بہت اچھا کام دیا۔ لیکن آخر کار روسیوں جاپانیوں ہی کے ہاتھ رہا۔ روسی فوج ہمیشہ لپا ہوتی ہوتے آگے تھی۔ اس لئے جنرل کو روسیوں کا سخت پریشان ہے۔

